

Il-Ġurnal Uffiċjali

tal-Unjoni Ewropea

L 60



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 52

4 ta' Marzu 2009

Werrej

I Atti adottati skont it-Trattati tal-KE/Euratom li l-pubblikazzjoni tagħhom hija obbligatorja

REGOLAMENTI

Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 168/2009 tat-3 ta' Marzu 2009 li jstabbilixxi l-valuri fissi tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u haxix 1

II Atti adottati skont it-Trattati tal-KE/Euratom li l-pubblikazzjoni tagħhom mhijiex obbligatorja

DEĊIŻJONIJIET

Il-Kunsill

2009/170/KE, Euratom:

- ★ **Deciżjoni tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2009 li temenda r-Regoli ta' Proċedura tal-Qorti tal-Prim'Instanza tal-Komunitajiet Ewropej fir-rigward tas-sistema lingwistika applikabbli għall-appelli kontra d-deċiżjonijiet tat-Tribunal għas-Servizz Pubbliku tal-Unjoni Ewropea** 3

1

L-Atti b'titoli b'tipa ċara relatati mal-ġestjoni ta' kuljum ta' affarijiet agrikoli, u li generalment huma validi għal perjodu limitat.
It-titoli tal-atti l-oħra kollha huma stampati b'tipa skura u mmarkati b'asterisk quddiemhom.

I

(Atti adottati skont it-Trattati tal-KE/Euratom li l-pubblikazzjoni tagħhom hija obligatorja)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 168/2009

tat-3 ta' Marzu 2009

li jistabbilixxi l-valuri fissi tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u
ħaxix

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (Ir-Regolament Waħdieni dwar l-OKS) ⁽¹⁾,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1580/2007 tal-21 ta' Diċembru 2007 dwar regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2200/96, (KE) Nru 2001/96 u (KE) Nru 1182/2007 fis-settur tal-frott u ħxejjex ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 138(1) tiegħu,

Billi:

Fl-applikazzjoni tal-konklużjonijiet tan-negozjati kummerċjali multilaterali taċ-Ċiklu tal-Urugwaj, il-Regolament (KE) Nru 1580/2007 jistipula l-kriterji għall-istabbiliment mill-Kummissjoni tal-valuri fissi tal-importazzjoni minn pajjiżi terzi, għall-prodotti u għall-perjodi msemmijin fl-Anness XV, it-Taqsima A tar-Regolament imsemmi,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-valuri fissi ta' l-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 138 tar-Regolament (KE) Nru 1580/2007 huma stipulati fl-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-4 ta' Marzu 2009.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 3 ta' Marzu 2009.

Għall-Kummissjoni

Jean-Luc DEMARTY

Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

⁽¹⁾ ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 350, 31.12.2007, p. 1.

ANNEX

il-valuri fissi tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dħul ta' ċertu frott u ħaxix

(EUR/100 kg)

Kodiċi NM	Kodiċi tal-pajjiż terz ⁽¹⁾	Valur fiss ta' l-importazzjoni
0702 00 00	IL	148,7
	MA	61,7
	SN	127,1
	TN	126,1
	TR	107,3
	ZZ	114,2
0707 00 05	MA	109,3
	MK	143,3
	TR	152,3
	ZZ	135,0
0709 90 70	MA	51,5
	TR	151,6
	ZZ	101,6
0709 90 80	EG	88,5
	ZZ	88,5
0805 10 20	EG	47,5
	IL	59,2
	MA	56,5
	TN	49,3
	TR	72,2
	ZZ	56,9
0805 50 10	EG	49,6
	MA	61,0
	TR	51,8
	ZZ	54,1
0808 10 80	AR	110,9
	CA	87,4
	CL	104,8
	CN	83,3
	MK	25,7
	NZ	95,4
	US	116,9
	ZZ	89,2
0808 20 50	AR	83,2
	CL	83,0
	CN	60,2
	US	111,4
	ZA	104,6
	ZZ	88,5

⁽¹⁾ In-nomenklatura tal-pajjiżi ffissata mir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1833/2006 (ĠU L 354, 14.12.2006, p. 19). Il-kodiċi "ZZ" jirrappreżenta "oriġini oħra".

II

(Atti adottati skont it-Trattati tal-KE/Euratom li l-pubblikazzjoni tagħhom mhijiex obbligatorja)

DEĊIŻJONIJIET

IL-KUNSILL

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

tas-16 ta' Frar 2009

li temenda r-Regoli ta' Proċedura tal-Qorti tal-Prim'Istanza tal-Komunitajiet Ewropej fir-rigward tas-sistema lingwistika applikabbli għall-appelli kontra d-deċiżjonijiet tat-Tribunal għas-Servizz Pubbliku tal-Unjoni Ewropea

(2009/170/KE, Euratom)

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

IDDEĊIEDA KIF ĠEJ:

Wara li kkunsidra l-Artikolu 64 tal-Protokoll dwar l-Istatut tal-Qorti tal-Ġustizzja,

Konformement mal-proċedura prevista fl-Artikolu 245, it-tieni paragrafu, tat-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea u fl-Artikolu 160, it-tieni paragrafu, tat-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea għall-Energija Atomika,

Wara li kkunsidra t-talba tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-24 ta' Settembru 2008,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Parlament Ewropew tat-13 ta' Jannar 2009,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kummissjoni tat-18 ta' Novembru 2008,

Billi fir-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti tal-Prim'Istanza għandha tiġi speċifikata l-lingwa tal-kawża fil-każ ta' appell minn deċiżjoni tat-Tribunal għas-Servizz Pubbliku, kif previst fl-Artikoli 9 u 10 tal-Anness għall-Protokoll dwar l-Istatut tal-Qorti tal-Ġustizzja,

Artikolu 1

Ir-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti tal-Prim'Istanza tal-Komunitajiet Ewropej tat-2 ta' Mejju 1991 (ĠU L 136, 30.05.1991, p. 1, b'rettifika fil-ĠU L 317, 19.11.1991, p. 34), kif emendati fil-15 ta' Settembru 1994 (ĠU L 249, 24.09.1994, p. 17), fis-17 ta' Frar 1995 (ĠU L 44, 28.02.1995, p. 64), fis-6 ta' Lulju 1995 (ĠU L 172, 22.07.1995, p. 3), fit-12 ta' Marzu 1997 (ĠU L 103, 19.04.1997, p. 6, b'rettifika fil-ĠU L 351, 23.12.1997, p. 72), fis-17 ta' Mejju 1999 (ĠU L 135, 29.05.1999, p. 92), fis-6 ta' Dicembru 2000 (ĠU L 322, 19.12.2000, p. 4), fil-21 ta' Mejju 2003 (ĠU L 147, 14.06.2003, p. 22), fid-19 ta' April 2004 (ĠU L 132, 29.04.2004, p. 3), fil-21 ta' April 2004 (ĠU L 127, 29.04.2004, p. 108), fit-12 ta' Ottubru 2005 (ĠU L 298, 15.11.2005, p. 1), fit-18 ta' Dicembru 2006 (ĠU L 386, 29.12.2006, p. 45) u fit-12 ta' Ġunju 2008 (ĠU L 179, 08.07.2008, p. 12) qed jiġu emendati kif ġej:

Fit-"TITOLU 5: APPELLI KONTRA D-DEĊIŻJONIJIET TAT-TRIBUNAL GħAS-SERVIZZ PUBBLIKU TAL-UNJONI EWROPEA", qabel l-Artikolu 137, għandu jiddaħhal l-Artikolu 136a, li jaqra kif ġej:

"Artikolu 136a

Bla hsara għad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 35(2)(b) u (c) u tar-raba' subparagrafu tal-Artikolu 35(3) ta' dawn ir-Regoli, fil-każ ta' appell mid-deċiżjonijiet tat-Tribunal għas-Servizz Pubbliku taht l-Artikoli 9 u 10 tal-Anness mal-Istatut tal-Qorti tal-Ġustizzja, il-lingwa tal-kawża għandha tkun dik tad-deċiżjoni tat-Tribunal għas-Servizz Pubbliku li tkun qiegħda tiġi appellata."

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh fl-ewwel jum tat-tieni xahar wara l-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmula fi Brussell, 16 ta' Frar 2009.

Għall-Kunsill

Il-President

O. LIŠKA
